

SOMMARIO**PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI****REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE**

LEGGE REGIONALE 22 aprile 1983, n. 3

Rinvio delle elezioni comunali e circoscrizionali indette per domenica 12 giugno 1983 pag. 966**PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI****REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE**

LEGGE REGIONALE 22 aprile 1983, n. 3

Rinvio delle elezioni comunali e circoscrizionali indette per domenica 12 giugno 1983**IL CONSIGLIO REGIONALE**

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

1. In deroga a quanto disposto dall'articolo 11 della legge regionale 6 aprile 1956, n. 5, e successive modificazioni ed integrazioni, nonché dall'articolo 2 della legge regionale 7 luglio 1978, n. 12, le elezioni dei Consigli comunali e dei Consigli circoscrizionali, già indette per il giorno di domenica 12 giugno 1983, possono essere rinviate, con l'osservanza delle disposizioni dell'articolo 22 della legge regionale 6 aprile 1956, n. 5, e successive modificazioni ed integrazioni, ad una successiva domenica dello stesso mese di giugno.

Art. 2

1. La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'articolo 55 dello Statuto ed entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione.

INHALTSVERZEICHNIS**ERSTER TEIL
GESETZE UND DEKRETE****REGION TRENINO-SÜDTIROL**

REGIONALGESETZ vom 22. April 1983, Nr. 3

Aufschub der für Sonntag, den 12. Juni 1983, anberaumten Gemeindewahlen und Stadt- bzw. Ortsviertelrätewahlen Seite 966**ERSTER TEIL
GESETZE UND DEKRETE****REGION TRENINO-SÜDTIROL**

REGIONALGESETZ vom 22. April 1983, Nr. 3

Aufschub der für Sonntag, den 12. Juni 1983, anberaumten Gemeindewahlen und Stadt- bzw. Ortsviertelrätewahlen**DER REGIONALRAT**

hat das folgende Gesetz genehmigt,

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

beurkundet es:

Art. 1

1. In Abweichung von der Bestimmung des Artikels 11 des Regionalgesetzes vom 6. April 1956, Nr. 5 und der nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen sowie des Artikels 2 des Regionalgesetzes vom 7. Juli 1978, Nr. 12 können die bereits für Sonntag, den 12. Juni 1983, anberaumten Wahlen der Gemeinderäte und der Stadt- bzw. Ortsviertelräte unter Beachtung der Bestimmungen des Artikels 22 des Regionalgesetzes vom 6. April 1956, Nr. 5 und der nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen auf einen nachfolgenden Sonntag desselben Monats Juni verschoben werden.

Art. 2

1. Dieses Gesetz wird im Sinne des Artikels 55 des Statutes für dringend erklärt und tritt am Tage seiner Veröffentlichung in Kraft.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 22 aprile 1983

Il Presidente della Giunta regionale
PANCHERI

Visto:

*Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento*
G. de Pretis

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 22. April 1983

Der Präsident des Regionalausschusses
PANCHERI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär
für die Provinz Trient*
G. de Pretis